

TRAINING AND **EDUCATION** **ENSEIGNEMENT**

ENSEIGNEMENT GENERAL

Tél. 2844

Judi 10 mars

de 13.00 h à 13.30 h – Amphithéâtre

Science pour tous

par R. CARRERAS

ACADEMIC TRAINING

Tel. 2844-3364

14, 15, 16, 17, 18 March

11.00 h to 12.00 – Auditorium

(except on 15 March : Council Chamber)

Computer communications : theory and practice

by B. CARPENTER & F. FLÜCKIGER /
CERN-DD

The lectures are intended for people who use or expect to use local or wide area computer networks, and who want a better understanding of their design and implementation. (Thus instructions for the use of networks will not be given, and should be sought in the normal documentation.) The nature of networks, the services they can provide, and general notions of their architecture, will be introduced. The basic technique of transmission, switching, layering, and protocols will be described. The various protocol layers from hardware up to application services will be discussed, with illustrative examples chosen from both ad hoc and standard protocols in use at CERN (including X-25, Ethernet, TCP/IP, CERNET, X-400, etc.). Finally, future prospects offered by emerging technology will be presented.

INFORMATIONS

GENERALES

GENERAL INFORMATION

ELECTIONS EN FRANCE VOTE PAR PROCURATION

Les personnes désireuses de voter par procuration devront se présenter au Consulat Général de France, 11 rue Imbert Galloix à Genève, munies de leurs pièces d'identité et de leur carte d'immatriculation consulaire, afin de remplir les formulaires nécessaires.

Rappelons à toutes fins utiles :

- que la personne mandatée doit être inscrite sur la même liste électorale que la personne qui donne procuration. Toutefois, pour Paris, Lyon et Marseille, la personne mandatée peut être inscrite sur la liste électorale d'un autre arrondissement que celui où est inscrite la personne qui donne procuration;
- qu'afin de pouvoir établir un mandat valable, il faut bien connaître l'état-civil de la personne choisie, en particulier ses date et lieu de naissance, son adresse **ET** son nom de jeune fille s'il s'agit d'une femme mariée;
- que, pour la prochaine élection présidentielle, il est vivement conseillé de faire les démarches avant le 1^{er} avril 1988, cela en raison des délais nécessaires à l'acheminement des procurations à leurs destinataires (personne mandatée et mairie).
- que les heures d'ouverture du Consulat sont :

du lundi au jeudi : 8h30-11h30 et 14h-16h

le vendredi : 8h30-15h30.

J.-F. Barthélemy

Tél. 2855

CONCERT

Vendredi 11 mars à 20.30 h
Grand Auditorium du CERN
Entrée libre

György Kukorelly
piano

Eva Gaal
violon

Programme :

C. Debussy
W.A. Mozart
L. van Beethoven

Sonate en *sol* maj.
Sonate en *si* bémol maj. KV 317 d
sonate en *do* min. opus 30 n° 2

György Kukorelly

Né en Hongrie, György Kukorelly a étudié à Budapest, Zurich, Genève et Vienne avec Kornél Zempléni, Walter Frey, Klara Haskil, Nikita Magaloff et Bruno Seidlhofer. György Kukorelly donne des concerts dans de nombreux pays et fait des enregistrements pour la radio et la télévision. Il a participé en soliste, ou avec un orchestre de musique de chambre, au Festival d'Assisi et au Festival de Riva del Garda.

Eva Gall

Diplômée de violon de l'Académie de Franz Liszt à Budapest (Hongrie) en 1981, Eva Gaal a ensuite suivi le cours de Végh Sandor. Elle a participé à plusieurs tournées en France, en Suisse, en RFA et aux Pays-Bas avec l'ensemble musical Kolinda-Makam, et enregistré un disque 33 t avec cet ensemble aux Pays-Bas.

LA NORVEGE AU CERN

Du 22 au 25 mars

Hall du Bâtiment de l'Administration
Bât. 60 – 1^{er} étage
10h00 – 17h00 (vendredi 12h00)

Sept firmes norvégiennes présenteront le dernier cri de leur technologie lors de la quatrième exposition '**La Norvège au CERN**'. Cette exposition est organisée par le Conseil Norvégien de l'Exportation.

Exposants : voir liste ci-après.

Vous pourrez obtenir, en temps utile, un programme détaillé :

- au secrétariat de votre division
- à l'exposition même.

Vous trouverez également la liste des exposants et de leurs produits dans l'édition du Courrier CERN de mars, page IV.

NORWAY AT CERN

22 to 25 March

Administration Building
Bldg 60 – 1st floor
10.00 hrs – 17.00 hrs (Friday 12.00 hrs)

Seven Norwegian firms will present their latest technology at the fourth '**Norway at CERN**' exhibition. This exhibition is being organized by the Export Council of Norway.

For list of exhibitors, see below.

A detailed programme will be available in due course at :

- your Divisional Secretariat
- the exhibition.

A detailed list of exhibitors and their products can also be found in the March issue of the CERN Courier, page IV.

LISTE DES EXPOSANTS

LIST OF EXHIBITORS

EB KONSERNET

– EB National Elektro
– EB Norsk Kabel and
– EB National Industri
Attn : Mrs Elin Dahl Hjort
PO Box 53 Økern
N – 0508 Oslo 5
Tel : +47 2 64 49 70
Tlx : 71265
Telefax : +47 2 64 27 52

MIDCOM – MIDCOM ODDA A/S, MIDCOM TRONDHEIM A/S

Attn : Mr Einar Fasting
PO Box 1423 Strindheim
N – 7002 Trondheim
Tel : +47 7 91 95 60
Telefax : +47 7 91 37 45

NORSK DATA SA

Attn : Mrs Elly Hammar
Avenue Louis Casai 108 A
CH – 1215 Genève
Tel : (022) 98 91 00
Tlx : 415715 ndgch
Telefax : (022) 98 76 48

RASTEREX A/S

Attn : Mrs Marta Thorsheim
Gjerdrumsvei 12
N – 0486 Oslo 4
Tel : +47 2 28 92 90
Telefax : +47 2 89 41 11

SEEM POWER A/S

Attn : Mr Tore Seem
N – 1344 Haslum
Tel : +47 2 53 39 75
Tlx : 19121
Telefax : +47 2 53 10 46

STANDARD TELEFON OG KABELFABRIK A/S

Attn : Mr B. C. MIDDELTHON
PO Box 60 Økern
N – 0508 Oslo 5
Tel : +47 2 63 88 00
Tlx : 71485 stk n
Telefax : +47 2 63 89 50 3/a

STEINSVIK MASKININDUSTRI A/S

Attn : Mr Kåre Steinsvik
N – 5570 Grindafjord
Tel : +47 4 77 38 33
Tlx : 40802 smki n
Telefax : +47 4 77 38 16

Exposition organisée par : Exhibition organizer :

THE EXPORT COUNCIL OF NORWAY

Attn : Cecilie Bjørnskau
Drammensveien 40
N – 0255 Oslo 2
Tel : +47 2 43 77 00
Tlx : 78532 exnor n
Telefax : +47 2 55 26 28

Information : M. Diraison / FI / 4585

EXTERNAL AREA SITE CLEARANCE

The Site Committee is launching a campaign to clear up certain external areas cluttered with materials whose owners cannot be traced.

Since it is not possible to tell whether such materials are awaiting further use or simply abandoned, the Site Committee urges those responsible to contact the Site Management Group, tel. 2242, so that decisions for appropriate action may be taken.

The first operation of the campaign, starting on 15 March 1988, will be clearing of the zones shown on the attached plan. Following operations will be preceded by an announcement published in two successive Weekly Bulletins. After the deadline, any materials still unclaimed will be put up for sale by the recuperation service.

Site Committee

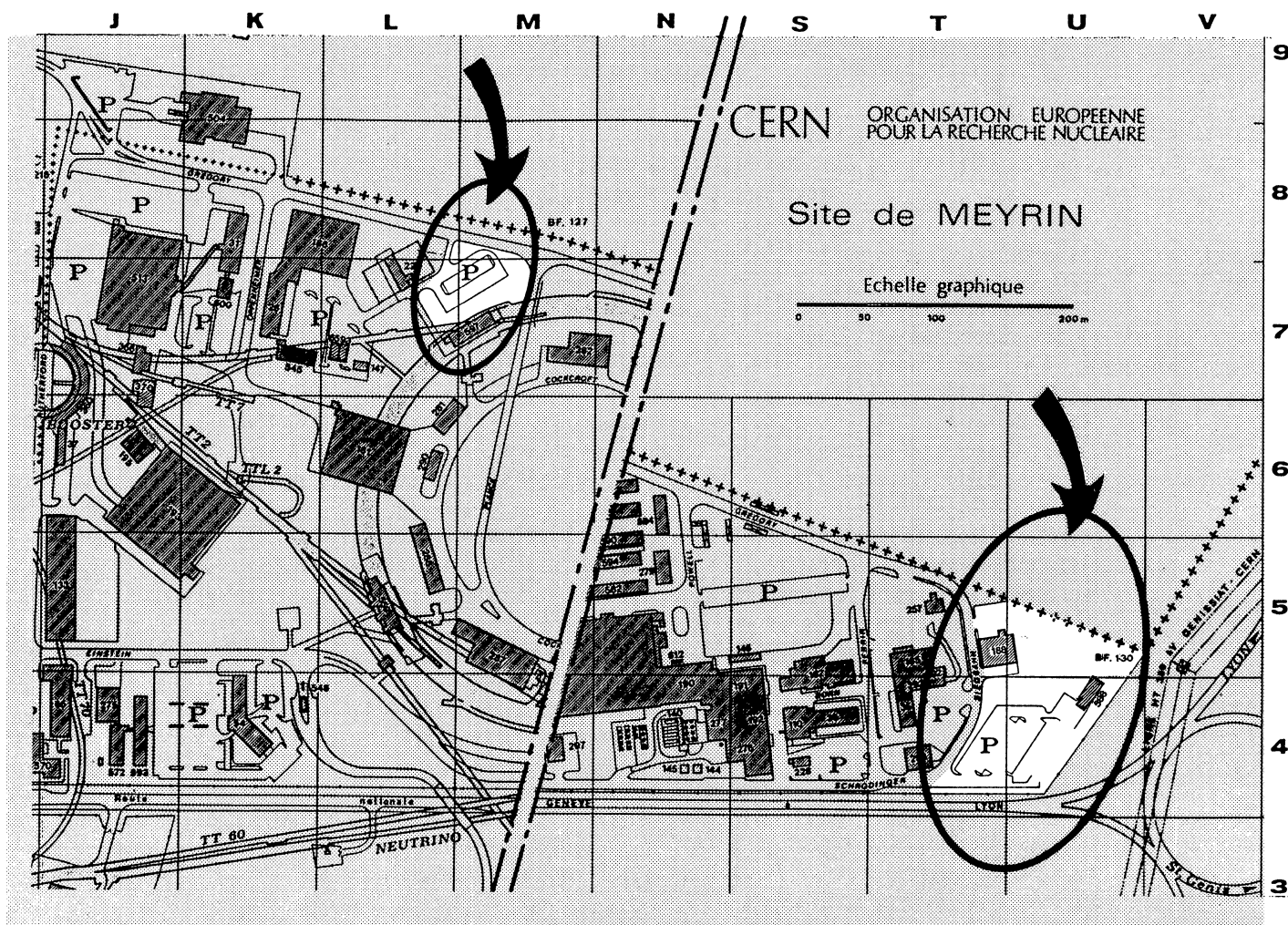
NETTOYAGE DES ZONES EXTERIEURES AUX BATIMENTS

Le Comité du Site entreprend une campagne de nettoyage des espaces extérieurs sur lesquels du matériel se trouve entreposé et dont les responsables ne peuvent être identifiés.

Dans l'impossibilité où il se trouve de distinguer le matériel abandonné de celui en attente de réutilisation, le Comité demande aux responsables de se faire connaître auprès du Groupe Site Management, tél. 2242, pour décider des actions éventuelles à entreprendre.

La campagne commencera le 15 mars 1988 par un nettoyage des zones indiquées sur le plan joint. Chaque campagne sera précédée d'une annonce publiée dans le Bulletin deux semaines consécutives. Passé ce délai, le matériel qui n'aura pas été réclamé sera envoyé pour revente au service chargé de la récupération.

Comité du Site



AUX UTILISATEURS DES MAGASINS

A partir du vendredi 11 mars, les selfs-services seront fermés le vendredi pour inventaire.

Pour permettre la continuité du service, la fermeture sera décalée :

- fermeture le matin des selfs-services Meyrin (bât. 113) et Prévessin (bât. 904)
- fermeture l'après-midi du self-service central (bât. 119).

Div. ST
Groupe Logistique

CONFERENCE

EUROPE 92 REALITE IMMINENTE POUR LA COURONNE FRANCAISE DE GENEVE

MERCREDI 9 MARS 1988 20h30



SALLE DE VERNONNEX 01 AVEC LA PARTICIPATION DE:

Monsieur MONOD DIDIER-PIERRE

Expert en commerce international

Monsieur CORDONNIER JERÔME

Juriste en droit européen

Monsieur MASSUE JEAN-PIERRE

Conseiller scientifique auprès de l'Assemblée
Parlementaire du Conseil de l'Europe

Monsieur RICQ CHARLES

Professeur à l'Institut Universitaire
des Etudes Européennes
Coordonnateur du Conseil du Léman

ORGANISEE
PAR

L'Association Regionale
pour la Formation
Permanente
Le Conservatoire National
des Arts et Métiers

A.R.F.P.

Compétitivité - Formation

C.N.A.M.

Transfert de savoir
Enseignement supérieur

FERNEY

VOLTAIRE

ENTREE GRATUITE

Informations : Monsieur BUZON / CNAM / tél. 50 40 49 77

ORGANISATION EUROPÉENNE POUR LA RECHERCHE NUCLÉAIRE CERN EUROPEAN ORGANIZATION FOR NUCLEAR RESEARCH			POSTES VACANTS Recrutement interne et externe		Date 7.3.1988
No de Poste	Vacance de poste		Titre de l'Emploi	Grade	Com de sélect
	No.	Date			
DD-CO-CO-024 120/206	87-63	09.10.87	Technicien d'exploitation (Calculatrices)	6	B
DD-US-UC-154	88-4	26.01.88	Ingénieur ou Physicien (Programmation)	8	
DD-SW-IB-108/166	88-8	11.02.88	Ingénieur ou Physicien ou Mathématicien (Programmation)	8	
EF-DI/830 *	87-49	06.07.87	Physicien LAA	9	B
EF-DI-833 *	87-55	27.07.87	Ingénieur (Mécanique) LAA	8	B
EF-DI-834/835 *	87-56	27.07.87	Ingénieur (Electronique) LAA	8	B
EF-DI-838 *	87-57	27.07.87	Technicien (Electronique) LAA	6	
EF-DI-840 *	87-58	27.07.87	Technicien (Mécanique) LAA	6	B
EF-LAA-846 *	87-67	16.12.87	Ingénieur (Electro-mécanique)	8	B
EF-LAA-848*	88-1	21.01.88	Ingénieur (Electronique)	8	
EF-LAA-849*	88-2	21.01.88	Ingénieur (Electronique)	8	
EF-LAA-850/851*	88-3	21.01.88	Technicien (Electronique)	6	
EP-LAA-847 *	87-68	23.12.87	Ingénieur(Electronique) ou Ingénieur ou Physicien (Programmation)	8/9	
EP-LAA-836 *	87-69	23.12.87	Physicien ou Ingénieur (Programmation) ou Ingénieur (Electronique)	8/9	B
EP-RE-245	87-64	06.10.87	Physicien (Phys. expérimentale)	9	B
TH-SP-055	87-12	24.03.87	Physicien (Physique théorique)	9	
PS-OP-023	88-6	08.02.88	Physicien ou Ingénieur (Electronique)	8	
PS-OP-083/105 /151	88-7	08.02.88	Technicien d'exploitation (Accélérateur)	6	

B = comité de sélection en préparation

